

## Universita' degli Studi di TORINO

UNIVERSITA'  
DEGLI STUDI  
DI TORINO  
ALMA UNIVERSITAS  
TADRINENSIS



Mandato di pagamento n. 44137 del 26/07/2019  
Esercizio: 2019 Tipo operazione: INSERIMENTO  
Codice Bilancio:  
Descrizione codifica di bilancio:  
Gestione:  
Voce:

Estremi provvedimento autorizzativo:

Il tesoriere pagherà ai creditori sottoindicati gli importi a lato di ciascuno indicati per complessivi  
euro: **4.098,00**

| Beneficiario   | Causale   | Importo           |
|--|---|-------------------|
| <b>PROGETTINRETE SRL</b><br>VIA CAPO DI MONDO 78<br>50136 - FIRENZE - FI - IT<br>Cf / Pi: 05135520483 / 05135520483                | CIG Z4527009A0 CUP<br>D12F17006250006 Fattura Acquisto -<br>FTPA32/2019 - 19/07/2019 - BO<br>27/2019 RDA 8925 Scamuzzi Iole -<br>Creazione database per progetto Q.<br>Theatre - TD 810232 - 2019 | <b>€ 4.098,00</b> |
| Tipo di bollo: ESENTE BOLLO - Causale esenzione: Esente Bollo  |   |                   |
| Destinazione: LIBERA   |   |                   |
| Tipo contabilità ente ricevente: FRUTTIFERA  |   |                   |
| Destinatario Spese: ESENTE   |   |                   |
| Causale Esenzione: ESENTE SPESE  |   |                   |
| Codice cgü: 1030216999 - importo: € 4.098,00   |   |                   |
| Codice cup: D12F17006250006  |   |                   |
| Tipo Debito: <b>COMMERCIALE</b>  |   |                   |
| Codice CIG: <b>Z4527009A0</b>  |   |                   |
| Codice Ipa: <b>A2L492</b>  |   |                   |
| Tipo Documento: <b>ELETTRONICO</b> - Lotto SDI: <b>1289628197</b>  |   |                   |
| Numero Fattura: <b>FTPA32/2019</b> - Importo: € <b>4.098,00</b> - Data Scadenza: <b>18/08/2019</b> - Natura Spesa: <b>CORRENTE</b> |   |                   |
| Tipo pagamento: <b>SEPA CREDIT TRANSFER</b>  |   |                   |
| Iban: <b>IT07M0103002842000063104859</b>   |   |                   |

**Totale Mandato:**

**€ 4.098,00**

Firmato da - il

Gambino Sabrina - 30/07/2019 15:16

Zampierollo Rosanna - 30/07/2019 15:31



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

## ORDINATIVO DI PAGAMENTO 44137

| Esercizio   |                 | UO Numerante                               |                          | UE Autonoma                                 | UE                              |
|---|-----------------|--|--------------------------|---|---------------------------------|
| 2019  |                 | 170031 - Università' degli Studi di TORINO |                          | UE.A200 - Università' degli Studi di TORINO | UE.A200.D226 - STUDI UMANISTICI |
| Data  | Ammontare lordo | Ammontare netto                            | Netto in lettere         |   |                                 |
| 26/07/2019  | 4.098,00        | 4.098,00                                   | quattromilanovantotto/00 |   |                                 |
| Stato trasmissione  |                 | Data trasmissione                          |                          | Tipo bollo                                  |                                 |
| Esente Agenzia Riscossione  |                 |  |                          | 00 - Esente Bollo                           |                                 |
| Descrizione   |                 |  |                          |   |                                 |
| Fattura Acquisto - FTPA32/2019 - 19/07/2019 - BO 27/2019 RDA 8925 Scamuzzi Iole - Creazione database per progetto Q. Theatre - TD 810232 - 2019 |                 |  |                          |   |                                 |

| Banca appoggio      | Agenzia                      | IBAN                        |
|---------------------|------------------------------|-----------------------------|
| INTESA SANPAOLO SPA | TORINO - VIA MONTE DI PIETA' | IT07N0306909217100000046985 |

Il Responsabile del Budget ed entrate del Polo  
Scienze Umanistiche  
Rosanna Zampierollo

Il Responsabile gestionale dell'Area  
Amministrazione e Contabilità del Polo Scienze  
Umanistiche  
Sabrina Gambino



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Università degli Studi di TORINO

Dettaglio n.1 dell'ordinativo 44137 del 26/07/2019

Il cassiere pagherà al beneficiario sotto indicato la somma di:

| Ammontare lordo  |                          | Ammontare ordnativi associati                   |                           | Ammontare netto     |                             |   |        |           |
|--|--------------------------|---|---------------------------|---------------------|-----------------------------|---|--------|-----------|
| 4.098,00   |                          | 0,00  |                           | 4.098,00            |                             |   |        |           |
| Beneficiario   |                          |   |                           |                     |                             |   |        |           |
| Soggetto   |                          | Indirizzo                                       |                           | Codice fiscale      | Partita Iva                 |   |        |           |
| 139180 - PROGETTINRETE SRL   |                          | VIA CAPO DI MONDO 78, 50136 FIRENZE (FI) ITALIA |                           | 05135520483         | 05135520483                 |   |        |           |
| Data valuta ente   | Data valuta beneficiario | Info tesoriere                                  |                           |                     | Conto Ausiliario            |   |        |           |
|  |                          |   |                           |                     | 0300185                     |   |        |           |
| Modalità di pagamento  |                          | Intestazione conto                              |                           | Commissioni         |                             |   |        |           |
| Conto corrente bancario  |                          | CONTO CORRENTE DEDICATO P.A.                    |                           | Nessuna Commissione |                             |   |        |           |
| Banca appoggio   |                          | Agenzia   | BIC                       |                     | IBAN                        |   |        |           |
| MONTE DEI PASCHI DI SIENA  |                          | FIRENZE AGENZIA 43                              |                           |                     | IT07M0103002842000063104859 |   |        |           |
| Descrizione Progetti   |                          |   |                           |                     |                             |   |        |           |
| SCAI_CREA_EU_17_01 - CE CULT2017/COOP1/Q.THEATRE - Theatrical Recreations of Don Quixote in Europe   |                          |   |                           |                     |                             |   |        |           |
| Descrizione  |                          |   |                           |                     |                             |   |        |           |
| Fattura Acquisto - FTPA32/2019 - 19/07/2019 - BO 27/2019<br>RDA 8925 Scamuzzi Iole - Creazione database per progetto Q. Theatre - TD 810232 - 2019 |                          |   |                           |                     |                             |   |        |           |
| Dettagli Codice Siope  |                          |   |                           |                     |                             |   |        |           |
| Codice SIOPE   |                          | Denominazione siope                             |                           | Ammontare           |                             |   |        |           |
| SX.U.1.03.02.16.999  |                          | Altre spese per servizi amministrativi          |                           | 4.098,00            |                             |   |        |           |
| Dettagli Cup   |                          |   |                           |                     |                             |   |        |           |
| Cup  |                          |   |                           | Ammontare           |                             |   |        |           |
| D12F17006250006  |                          |   |                           | 4.098,00            |                             |   |        |           |
| Dettagli Cig   |                          |   |                           |                     |                             |   |        |           |
| Cig/Esclusione Cig   |                          |   |                           | Ammontare           |                             |   |        |           |
| Z4527009A0   |                          |   |                           | 4.098,00            |                             |   |        |           |
| Documenti Gestionali Associati   |                          |   |                           |                     |                             |   |        |           |
| Tipo Dg  | Numero DG                | Data Dg   | UO Numerante              | Numero reg DG       | Data Reg DG                 | Descrizione   | Nr.Est | Ammontare |
| Fattura Acquisto   | FTPA32/2019              | 19/07/2019                                      | 010103 - STUDI UMANISTICI | 399                 | 19/07/2019                  | BO 27/2019<br>RDA 8925 Scamuzzi Iole - Creazione database per progetto Q. Theatre - TD 810232 | 1.1    | 4.098,00  |

## Descrizione Ricevuta

|   |                                  |                               |
|---|----------------------------------|-------------------------------|
| <b>Ricevuta Applicativa di</b><br>del<br>31/07/2019<br>ora<br>20:34 | <b>Codice Tesoreria</b><br>03069 | <b>Codice Ente</b><br>0005409 |
|---|----------------------------------|-------------------------------|

## Codice Funzione

## Identificativo

|  |   |
|--|---|
|  | Numero: 0000044137 - Progressivo: 0000001<br>Importo: 4.098,00<br>Esercizio: 2019 |
|--|---|

## Esito

## Descrizione

|  |        |
|--|--------|
|  | PAGATO |
|--|--------|

La ricevuta e' stata firmata dal Tesoriere:  
MESSINA CARLO



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
DI TORINO

ORDINATIVO N° 66137

**STUDI UMANISTICI**

VIA S. OTTAVIO, 20 10124 TORINO ITALIA

Tel: 0116704716

Fax: 0112364716

C.F. 80088230018

P.IVA IT02099550010

## Fattura Acquisto

| NUMERO DOCUMENTO  | DATA DOCUMENTO                        | NUMERO REGISTRAZIONE  | DATA REGISTRAZIONE | NUMERO SCRITTURA IVA |                  |                |        |          |
|---|---------------------------------------|-----------------------|--------------------|----------------------|------------------|----------------|--------|----------|
| FTPA32/2019   | 19/07/2019                            | 399                   | 19/07/2019         |                      |                  |                |        |          |
| NUMERO PROTOCOLLO   | DATA PROTOCOLLO                       | DATA SCADENZA         | ID DG              | STATO                |                  |                |        |          |
| 2019-UNTODSL-0001786  | 19/07/2019                            | 18/08/2019            | 1697881            | Completo             |                  |                |        |          |
| UO NUMERANTE  |                                       |                       |                    |                      |                  |                |        |          |
| 010103 - STUDI UMANISTICI   |                                       |                       |                    |                      |                  |                |        |          |
| DESCRIZIONE   |                                       |                       |                    |                      |                  |                |        |          |
| BO 27/2019<br>RDA 8925 Scamuzzi Iole - Creazione database per progetto Q. Theatre - TD 810232 |                                       |                       |                    |                      |                  |                |        |          |
| SOGGETTO  | P.IVA - COD. FISCALE                  | INDIRIZZO             | CAP                | CITTA                | PROVINCIA        | NAZIONE        |        |          |
| 139180-PROGETTINRETE SRL  | IT05135520483<br>05135520483          | VIA CAPO DI MONDO, 78 | 50136              | FIRENZE              | FI               | ITALIA         |        |          |
| CAMPO ATTIVITA'   | TIPO OPERAZIONE IVA                   | CLASSE GEOGRAFICA     | VALUTA             |                      |                  |                |        |          |
| Istituzionale   | Acquisto ist.le da soggetto residente | Italia                | EUR                |                      |                  |                |        |          |
| MODALITA DI PAGAMENTO   | BANCA                                 | AGENZIA               | CONTO              |                      |                  |                |        |          |
|   |                                       |                       |                    |                      |                  |                |        |          |
| QTA'  | PREZZO UNITARIO                       | PREZZO TOTALE         | SCONTO             | MAGG.                | IMPONIBILE NETTO | NON IMPONIBILE | IVA    | TOTALE   |
| 1   | 4.098,0000                            | 4.098,00              | 0,00               | 0,00                 | 4.098,00         | 0,00           | 901,56 | 4.999,56 |
| Creazione database per progetto Q. Theatre - Prof.ssa Scamuzzi Iole                           |                                       |                       |                    |                      |                  |                |        |          |
| TOTALE DI PAGINA  |                                       |                       |                    |                      | 4.098,00         | 0,00           | 901,56 | 4.999,56 |
| TOTALE PROGRESSIVO  |                                       |                       |                    |                      | 4.098,00         | 0,00           | 901,56 | 4.999,56 |

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| TOTALE PREZZO                   | 4.098,00 |
| TOTALE SCONTO                   | 0,00     |
| TOTALE MAGGIORAZIONE            | 0,00     |
| TOTALE IMPONIBILE               | 4.098,00 |
| TOTALE NON IMPONIBILE           | 0,00     |
| TOTALE IVA                      | 901,56   |
| TOTALE FISCALE FATTURA ACQUISTO | 4.999,56 |

Note:

Dettagli Estensione COGE

| Num Estensione | Esercizio | UE Autonoma  | UE                              | Voce Coge   | Voce Coge Contropartita                     | Ammontare Principale      | Ammontare Iva Detraibile | Ammontare Iva Prorata |                  |
|----------------|-----------|--|---------------------------------|---|---|---------------------------|--------------------------|-----------------------|------------------|
| 1.1            | 2019      | UE.A200.D226 - STUDI UMANISTICI                            | UE.A200.D226 - STUDI UMANISTICI | CG.EB.C09.08.01.030 Altri servizi   | CG.SP.P23.02.08.00 1 Debiti verso fornitori | 4.999,56                  | 0,00                     | 0,00                  |                  |
|                |           | <b>Codice Siope</b>  |                                 | <b>Cup</b>  |   | <b>Cig/Esclusione Cig</b> | <b>Stato</b>             | <b>Data Inizio</b>    | <b>Data Fine</b> |
|                |           | SX.U.1.03.02.16.999-Altre spese per servizi amministrativi |                                 | D12F17006250006-CE CULT2017/COOP1/Q.THEATRE - THEATRICAL RECREATIONS OF DON QUIXOTE IN EUROPE |   | Z4527009A0                | Contabilizzato           | 19/07/2019            | 19/07/2019       |

Dettagli Estensione COAN

| Num. Estensione  | Esercizio | UA Budget                                | UA   | Voce Coan                                   |                  |
|--|-----------|--|--|---|------------------|
| 1.1  | 2019      | UA.A200 DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI | UA.A200.D226.0226 DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI | CA.IC.C.02.02.14.06 Costi per altri servizi |                  |
| <b>Tipo dimensione</b>   |           |  | <b>Dimensione analitica</b>                        |   |                  |
| Dimensione Analitica   |           |  | D Dipartimento di Studi Umanistici                 |   |                  |
| <b>Progetto</b>  |           |  | <b>Unita Lavoro</b>                                |   |                  |
| SCAL_CREA_EU_17_01 CE CULT2017/COOP1/Q.THEATRE - Theatrical Recreations of Don Quixote in Europe |           |  | Rendiconta Rendicontabile                          |   |                  |
| <b>Descrizione</b>   |           | <b>Stato</b>                             | <b>Data Inizio</b>                                 | <b>Data Fine</b>                            | <b>Ammontare</b> |
| (Lotto 1) Realizzazione banca dati   |           | Contabilizzato                           | 19/07/2019   | 19/07/2019                                  | 4.999,56         |

Dettagli Estensione Iva

| Codice Iva                  | Imponibile | Iva    |
|-----------------------------|------------|--------|
| I103B - IVA al 22% (ist.le) | 4.098,00   | 901,56 |

Id 145097

Bo 27/2019

# FATTURA ELETTRONICA

## Dati relativi alla trasmissione

Identificativo del trasmittente: IT01879020517  
Progressivo di invio: 0000000000  
Formato Trasmissione: FPA12  
Codice Amministrazione destinataria: A2L492

## Dati del cedente / prestatore

### Dati anagrafici

Identificativo fiscale ai fini IVA: IT05135520483  
Codice fiscale: 05135520483  
Denominazione: progettinrete srl  
Regime fiscale: RF01 (ordinario)

### Dati della sede

Indirizzo: via capo di mondo 78  
CAP: 50136  
Comune: Firenze  
Provincia: FI  
Nazione: IT

### Recapiti

Telefono: 0550117685  
E-mail: info@progettinrete.com

## Dati del cessionario / committente

### Dati anagrafici

Codice Fiscale: 80088230018  
Denominazione: UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO - DIPARTIMENTO STUDI UMANISTICI

### Dati della sede

Indirizzo: VIA SANT'OTTAVIO 20  
CAP: 10124  
Comune: Torino  
Provincia: TO  
Nazione: IT

## Dati generali del documento

Tipologia documento: TD01 (fattura)  
Valuta importi: EUR  
Data documento: 2019-07-19 (19 Luglio 2019)  
Numero documento: FTPA32/2019  
Importo totale documento: 4999.56  
Causale: 810232

## Dati dell'ordine di acquisto

Identificativo ordine di acquisto: 810232

Data ordine di acquisto: **2019-02-12** (12 Febbraio 2019)

Codice Unitario Progetto (CUP): **D12F17006250006**

Codice Identificativo Gara (CIG): **Z4527009A0**

## Dati relativi alle linee di dettaglio della fornitura

### **Nr. linea: 1**

Descrizione bene/servizio: **Creazione database per progetto Q. Theatre - Prof.ssa Scamuzzi Iole**

Quantità: **1.00**

Valore unitario: **4098.00**

Valore totale: **4098.00**

IVA (%): **22.00**

## Dati di riepilogo per aliquota IVA e natura

Aliquota IVA (%): **22.00**

Totale imponibile/importo: **4098.00**

Totale imposta: **901.56**

Esigibilità IVA: **S** (scissione dei pagamenti)

## Dati relativi al pagamento

Condizioni di pagamento: **TP02** (pagamento completo)

### **Dettaglio pagamento**

Modalità: **MP05** (bonifico)

Data scadenza pagamento: **2019-08-31** (31 Agosto 2019)

Importo: **4098.00**

Istituto finanziario: **Unicredit**

Codice IBAN: **IT18P0200802829000103727756**



Q. Theatre: database delle riscritture teatrali del *Quijote* in Europa.

Il progetto Q. Theatre, finanziato dalla Commissione Europea nell'ambito del programma Creative Europe 2016, prevede fra le sue attività la realizzazione di un database delle riscritture teatrali del Chisciotte in Europa rintracciate dal gruppo di ricerca, formato dai seguenti soci:

- Universidad de Oviedo (Spagna): Prof. Emilio Martínez Mata (P.I.); dott. María Fernández Ferreiro (Coordinatrice)
- Università di Torino
- Università di Firenze
- University of Sussex (UK)
- Universidade Nova de Lisboa (Portogallo)
- Université Jean Monnet Saint-Étienne (Francia)
- Fondazione Teatro Piemonte Europa (Torino)

Per la realizzazione del database in questione, l'importo dei dati, l'indicizzazione e il mantenimento del portale, i soci hanno individuato come partner migliore la ditta **Progettinrete** di Giovanni Salucci (PROGETTINRETE SRL Via Capo di Mondo 78 – 50136 Firenze C.FISC e P.IVA: 05135520483), specializzata in Digital Humanities e collaboratrice di più università italiane in progetti di questa natura, con esperienza in *xml markup*, revisione fra pari dei contenuti, pubblicazione in *open access*, creazione di database e meccanismi di ricerca. La ditta è già entrata in contatto e ha concordato un progetto di realizzazione (in allegato) con i soci Firenze e Oviedo, in quanto il database sarà ospitato sullo spazio web dell'Università di Oviedo (capofila del progetto Q. Theatre) e verrà finanziato sul budget dell'Università di Firenze e dell'Università di Torino.

In fede

Iole Scamuzzi





**progettinrete**  
l'esperienza delle cose vere

dott. Giovanni Salucci  
amministratore unico progettinrete srl - Firenze  
skype: gsalucci66 - tel: 055-011.76.85 - cell: 348-07.00.308  
[www.progettinrete.com](http://www.progettinrete.com)

[profilo su linkedin](#)

## **LOTTO 1 (o incarico 1) per l'unità di Torino** **importo: 5000 euro IVA INCLUSA**

### **REALIZZAZIONE DELLA BANCA DATI** **(ambiente schedatura e ambiente di consultazione e ricerca)**

#### **Fasi del progetto**

##### **FASE 1:**

Sviluppo, test, messa a punto, importazione di dati, definizione delle procedure di indicizzazione, pubblicazione della banca dati su nostre risorse, compreso backup, assistenza e manutenzione fino alla installazione su server dell'Università.

E' compresa una durata sui nostri server fino a tutto il 2020.

FASE 2: rilascio (o installazione con il nostro supporto) dell'ambiente di schedatura, indicizzazione e pubblicazione definitivo su risorse dell'Università di Oviedo (o altra). La data del passaggio sarà decisa da voi e concordata per la esecuzione, entro la fine del 2020.

#### **Condizioni di Fornitura e Copyright**

Quanto realizzato è e resterà di proprietà esclusiva di Progettinrete, verrà concesso con licenza di uso illimitato e gratuito (facendo riferimento al progetto) al momento della installazione, senza diritto di modifica e/o rivendita. (ovviamente sarà possibile continuare a schedare aggiungendo contenuti, ecc...).

Tutti i dati e i materiali inseriti nella piattaforma sono invece di proprietà vostra e sotto la vostra responsabilità.